



¡POR SU CULPA!

Luciana Schwarzman ✨ Leni



Edición digital de "¡Por su culpa!" de Luciana Schwarzman y Leni, Ediciones de la Terraza, 2013. Se invita a copiar, compartir y distribuir con libertad, citando siempre la fuente y los autores y prestando atención a la licencia CC con la que la obra está publicada. Los otros libros de Ediciones de la Terraza pueden leerse gratuitamente en la web: edicioneslaterraza.com.ar/portfolio



¡Por su culpa!
Luciana Schwarzman y Leni
26-12-67
Buenos Aires
Familia Cánepa
Rivadavia 11012

Buenos Aires



Texto

Luciana Schwarzman



Ilustraciones

Leni




Ediciones de la Terraza

Agradecimientos especiales

A la cátedra Lenguaje Visual 3 de la Universidad Nacional de La Plata por haber juntado a escritores e ilustradores inéditos mediante el proyecto solidario “*Cuenten con nosotros: Las autoras*”

A Iris Rivera. *Luciana Schwarzman*

La felicidad es culpa de todos los que la hacemos posible.

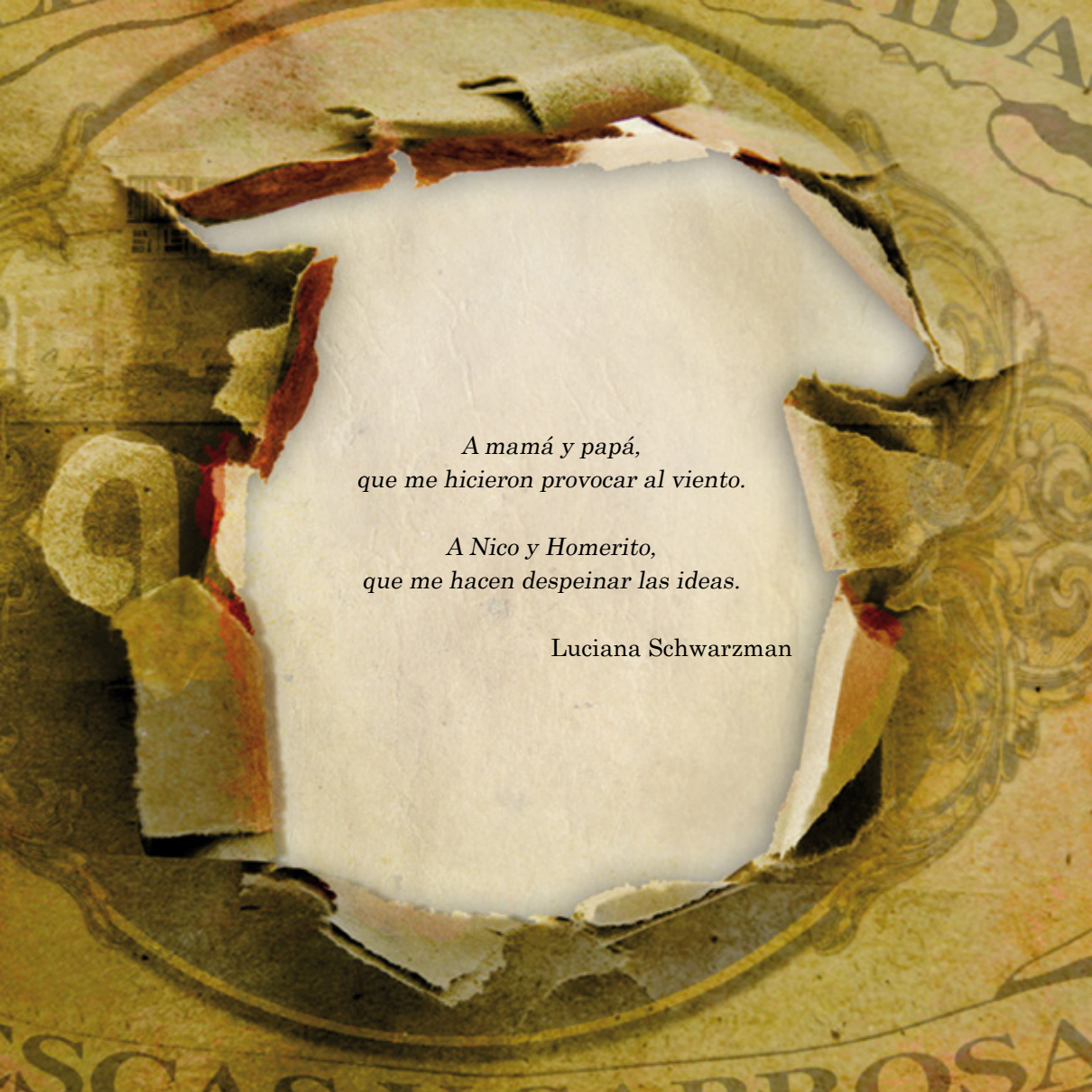
Este libro que tenés entre tus manos se financió colectivamente. Decidimos que queríamos compartir la experiencia de felicidad, ansiedad, adrenalina, orgullo de darle vida a un libro. Bajo el nombre “*¡Por su culpa! un libro álbum en busca de un lector*” el proyecto formó parte de una campaña de financiamiento colectivo en la plataforma  **Panal de Ideas**. Durante 45 días, buscamos lectores que se convirtieron en activistas, comprando una recompensa para recaudar el costo de impresión de esta tirada. Pueden leer más sobre la campaña en esta dirección: <http://panaldeideas.com/proyectos/por-su-culpa-un-libro-album-en-busca-de-un-lector/>
Gracias a todos ellos este libro fue posible. *Los editores*

¡Gracias por sumarse!

Natalia Pimentel / Luciano Di Dio / Lari Cejas y Vane Boco / Ruben Osvaldo Schwarzman / Ivana P. Protti (nanana) / Julieta Ruz Leticia Di Pasquo / Lila Carniglia / Na Ininain / Poli Piazza / Regina Fosini / Werner Pertot / Sebastián Prevotel y Mariela Zanazzi Chela Micheloud / Gabriel Pitaluga / Luciana Rosende / Manuel Silberman / Susana Mega / Fabiana / Fabricio Esperanza Fede y Vale / Marta Fiszman / Omar Micheloud / Soledad Planes / Vinchu Rivera / Alcira Vaca Martínez / Alex Appella Alicia Ciapponi / María Angélica López / Belén Díaz / CarodeSanTelmo / Charlotte Chevalier / Daniela Verra / Facu Salas Fernando Medianera / Francisco / Giulietta / Roberto y Hebe / Ignacio Bruno Badano / Ire / Ariel Orazzi / Joaquín Cobles La Comadreja del Valle / Lore Díaz / Luciana González / Manuel Burak / Natalia Bourquin / Nella Ferrez / Noemí Falco Noelia Salvio / Paula Micheloud / Proyecto por Amor al Arte / Romelo / Silvia Labrador / Sofía / Sol Zazzarino / Vale Deli Verónica Mammana / Cecilia Biffi / Doña Ana / Malu Conte / Mónica Laham / Pate Palero / Sebastián Dinolfo / Gabriela Vazquez Jó Rivadulla / Editorial Copiar y Luciano González / Julia Barrandeguy

Productores de “¡Por su culpa!”

Natalia Pimentel
Luciano Di Dio
Lari Cejas y Vane Boco
Ruben Osvaldo Schwarzman
Ivana P. Protti (nanana)
Julieta Ruz
Leticia Di Pasquo
Lila Carniglia
Na Ininain
Poli Piazza
Regina
Werner Pertot
Sebastián Prevotel
Mariela Zanazzi



*A mamá y papá,
que me hicieron provocar al viento.*

*A Nico y Homerito,
que me hacen despeinar las ideas.*

Luciana Schwarzman

Latalina odiaba el viento.

Hacía que se le despeinaban las ideas.



Por la tarde se probó un sombrero,
pero el viento se lo regaló a la arena con moño y todo.
Entonces trajo una capelina
y se la anudó al cuello.

Pero el viento

se elevó
en remolino

y se la sacó de golpe
por la cabeza.



Mordiendo fuerte,
pensaba.

Mordía,

pensaba,

chillaba.

De pronto se vio con los ojos fijos
en una caja de galletas
que estaba apoyada
sobre el techo de la alacena.



GALLETITAS SURTIDAS

Varieté



Arrimó una silla hacia la mesada.
Estiró una pierna todo lo que pudo
hasta apoyar entero su pie.

Con el otro hizo equilibrio en punta.
Contó hasta tres y tomó un envión
para subirse completa
y lograr agarrar esa caja.



Las yemas de sus dedos



arrastraron una punta del cartón que le rozó




los pelos del flequillo. Un esfuerzo más



hizo que
se le
cayera
encima.

Con las dos manos
se agachó sobre la mesada y la dejó quietita.
Se acomodó su peinado, se estiró el vestido,
y así como subió, bajó.



La caja tenía hasta la mitad
de galletas dulces.
Así que las sacó en una bolsa
y las guardó en la alacena,
pero esta vez
la que estaba bajo la piletta de la cocina.



Con una tijera le rozó dos líneas

a la altura de la nariz
y la boca.



Con un lápiz de punta recién sacada,

aprovechó a hundirle los huecos.

Ya estaba lista.



Entonces, pisó la arena con el peinado protegido por completo.

Se sentó en medio de la playa y provocó al viento.



Y esta vez, él no apareció.




Catalina quieta, con las piernas cruzadas y una mueca oculta
de satisfacción que inflaba sus cachetes dentro de la caja,
se perdió de ver el atardecer.

Sin el viento en la cara,
se perdió la ida de los berberechos
por los agujeros en la orilla.

Con el peinado intacto,
Catalina no vio la gaviota
rozar las olas del mar.



A surreal landscape featuring a beach with waves crashing onto the shore. In the foreground, there is a chair with a striped fabric, surrounded by lush green ferns and several large, light-colored shells. To the left, there are large, brown, mushroom-like structures with long, thin stems. The text is overlaid on the scene, reading:

Tampoco sintió el olor verde del agua.
Ni pudo tocar la espuma del sol.



Luciana Schwarzman

Escribo desde chica. Crecí (de estatura nomás) y hace diez años que trabajo como periodista en revistas y diarios nacionales e internacionales. ¡Ah! y en galaxias cibernéticas. También escribo sobre la mano, la almohada, una nube. Con los dedos, los pies. Y a través del vapor de la pava cuando chillá. Desde que empecé, dejo plasmadas letras por doquier. Hasta en la sopa.

Estudié en la Institución de Periodismo Taller Escuela Agencia (TEA). También incursioné en la carrera de Edición en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires (UBA). Recibí, entre otros premios, una mención en Venezuela, con la Fundación Librería Mediática.

Participo en un proyecto solidario de libro álbum que realiza la carrera de Bellas Artes de la Universidad de La Plata (FBA UNLP), ahí comenzó a gestarse este libro.

Podés escribirme a: info@lucianaps.com.ar

Leni

Soy ilustradora. Nací en Córdoba y actualmente resido en Buenos Aires. Elaboro mis obras combinando el dibujo a lápiz, fotografías antiguas, extractos de viejas revistas, a través de la edición digital. Los collages aluden a temáticas como la escuela, la niñez y la familia.

Mi correo es: contacto@maelaleni.com.ar

Ediciones de la Terraza

Somos una editorial dedicada a la literatura y a la ilustración. Buscamos que nuestros libros te atraigan desde sus historias hasta sus imágenes, por eso consideramos que tanto el ilustrador como el escritor son autores de cada obra. Publicamos los libros bajo licencias Creative Commons, apostando por la difusión de una cultura cada vez más libre.

Schwarzman, Luciana

¡Por su culpa! / Luciana Schwarzman; ilustrado por Mariela Trigo. - 1a ed. - Córdoba: Ediciones De La Terraza, 2013.

24 p. : il. ; 16x16 cm.

ISBN 978-987-28164-3-8

1. Narrativa Argentina. 2. Cuentos. I. Trigo, Mariela, ilus. II. Título.

CDD A863

Fecha de catalogación: 05/11/2013

Primera edición / Noviembre de 2013

Diagramación / Artlugio, comunicación & diseño

Ediciones de la Terraza / www.edicioneslaterraza.com.ar

Editores / Vanina Boco, Bárbara Couto, Mauricio Micheloud.

La Rioja 754, Terraza, Córdoba, Argentina, Tel.: (0351) 156 414498

edicionesdelaterraza@gmail.com / www.facebook.com/EdicionesDeLaTerraza



El valor comercial de este libro es la suma de los costos de su producción y distribución más una retribución igualitaria para los autores y editores. Sin embargo, nuestro objetivo editorial es compartir la obra libremente y colaborar con la construcción de una cultura cada vez más colectiva y solidaria. Es por eso que “¡Por su culpa!” de Luciana Schwarzman, ilustrado por Leni, se encuentra bajo una Licencia Creative Commons Atribución-CompartirIgual 2.5 Argentina. Por cualquier consulta no dudes en escribirnos a edicionesdelaterraza@gmail.com.

Impreso en Argentina - Queda hecho el depósito que prevé la ley 11.723

¡Por su culpa! se trata de una niña que debe tomar una decisión para solucionar un problema que la tiene a maltraer.

Una historia narrada en clave de poesía, que se puede disfrutar tanto como se disfruta el atardecer en la playa o el olor verde del mar.



Ediciones de la Terraza

www.edicioneslaterraza.com.ar

ISBN 978-987-28164-3-8



9 789872 816438

